

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (73)2158

Vol. 1973/0392

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

OMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(73) 2158 endelig udg.

Bruxelles, 21. december 1973

FORSLAG TIL RADETS FORORDNING (EØF)

om ændring af forordning (EØF) nr. 922/72 om de almindelige regler for ydelse
af støtte med hensyn til silkeormslarver

KOM(73) 2158 endelig udg.

BEGRUNDELSE

Gyldigheden angående Rådets forordning (EØF) nr. 922/72 til fastsættelse af grundreglerne med hensyn til ydelse af støtte til silkeormslarver blev indskrænket til avlsåret 1972/1973 og 1973/1974 for at muliggøre en bedømmelse af deres virksomhed.

Erfaringen har vist, at det er muligt at bibeholde bestemmelserne i denne forordning for fremtidige avlsår.

Dette er formålet med det foreliggende udkast.

FORSLAG TIL RÅDETS FORORDNING (EØF)

om ændring af forordning (EØF) nr. 922/72 om de almindelige regler for ydelse af støtte med hensyn til silkeormslarver

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 845/72 af 24. april 1972 om særlige foranstaltninger til fremme af avlen af silkeormslarver (1), særlig artikel 2, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtning:

Ved forordning (EØF) nr. 922/72 af 2. maj 1972 (2), ændret ved forordning (EØF) nr. 884/73 (3) har Rådet fastlagt de almindelige regler om ydelse af støtte med hensyn til silkeormslarver for avlsåret 1972/1973 og 1973/1974;

erfaringen har vist, at det er hensigtsmæssigt at bibeholde bestemmelserne i denne forordning for fremtidige avlsår,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Eneste artikel

I artikel 1 i forordning (EØF) nr. 922/72 udgår ordene: "for avlsåret 1972/1973 og 1973/1974".

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

(1) EFT nr. L 100 af 27.4.1972, s. 1
(2) EFT nr. L 106 af 5.5.1972, s. 1
(3) EFT nr. L 86 af 31.3.1973, s. 34.